

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30362202									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Sicherheitshandschuhe, Schutzbrille und Gehörschutz.	Always wear appropriate protective equipment such as safety gloves, safety glasses and hearing protection.	Portez toujours un équipement de protection approprié tel que des gants de sécurité, des lunettes de sécurité et une protection auditive.	Indossare sempre dispositivi di protezione adeguati come guanti di sicurezza, occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.	Draag altijd geschikte beschermingsmiddelen zoals veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril en gehoorbescherming.	Utilice siempre equipo de protección adecuado, como guantes de seguridad, gafas de seguridad y protección auditiva.	Vždy používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou ochranné rukavice, ochranné brýle a ochrana sluchu.	Uvijek nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su zaštitne rukavice, zaštitna naočale i zaštita za sluh.	Vedno nosite ustrezno zaščitno opremo, kot so zaščitne rokavice, zaščitna očala in zaščita za sluh.	Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést, például védőkesztyűt, védőszemüveget és hallásvédőt.
Bei stauberzeugenden Arbeiten sollten Sie auch eine Atemschutzmaske tragen.	When doing work that generates dust, you should also wear a respirator.	Vous devez également porter un masque respiratoire lorsque vous travaillez sur des activités génératrices de poussière.	Dovresti anche indossare una maschera respiratoria quando lavori in attività che generano polvere.	Ook bij werkzaamheden waarbij stof vrijkomt, dient u een ademhalingsmasker te dragen.	También debe usar una mascarilla respiratoria cuando trabaje en actividades que generen polvo.	Při práci na činnostech vytvářejících prach byste měli také nosit dýchací masku.	Također biste trebali nositi masku za disanje kada radite na aktivnostima koje stvaraju prašinu.	Pri delu, ki povzroča prah, morate nositi tudi dihalno masko.	Szintén viseljen légzésvédő maszkot, ha porképző tevékenységet végez.
Stellen Sie sicher, dass das Sägeblatt korrekt und fest eingespannt ist.	Make sure the saw blade is clamped correctly and firmly.	Assurez-vous que la lame de scie est correctement et fermement serrée.	Assicurarsi che la lama della sega sia fissata correttamente e saldamente.	Zorg ervoor dat het zaagblad correct en stevig is vastgeklemd.	Asegúrese de que la hoja de sierra esté sujeta correctamente y firmemente.	Ujistěte se, že je pilový kotouč správně a pevně upnutý.	Provjerite je li list pile pravilno i čvrsto stegnut.	Prepričajte se, da je žagin list pravilno in trdno vpet.	Győződjön meg arról, hogy a fűrészlap megfelelően és szorosan van rögzítve.
Halten Sie das Werkzeug mit beiden Händen, um die Kontrolle zu behalten.	Hold the tool with both hands to maintain control.	Tenez l'outil à deux mains pour garder le contrôle.	Tenere lo strumento con entrambe le mani per mantenere il controllo.	Houd het gereedschap met beide handen vast om de controle te behouden.	Sostenga la herramienta con ambas manos para mantener el control.	Držte nástroj oběma rukama, abyste si udrželi kontrolu.	Držite alat s obje ruke kako biste zadržali kontrolu.	Držite orodje z obema rokama, da ohranite nadzor.	Tartsa a szerszámot két kézzel, hogy megőrizze az irányítást.
Vermeiden Sie, das Sägeblatt während des Betriebs zu berühren.	Avoid touching the saw blade during operation.	Évitez de toucher la lame de scie pendant le fonctionnement.	Evitare di toccare la lama della sega durante il funzionamento.	Vermijd het aanraken van het zaagblad tijdens het gebruik.	Evite tocar la hoja de sierra durante el funcionamiento.	Během provozu se nedotýkejte pilového kotouče.	Izbjegavajte dodirivanje lista pile tijekom rada.	Med delovanjem se ne dotikajte žaginega lista.	Kerülje a fűrészlap megérintését működés közben.
Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzung.	Check the tool for damage or wear before each use.	Avant chaque utilisation, vérifiez que l'outil n'est pas endommagé ou usé.	Prima di ogni utilizzo, controllare l'utensile per eventuali danni o usura.	Controleer het gereedschap vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage.	Antes de cada uso, revise la herramienta por daños o desgaste.	Před každým použitím zkontrolujte nástroj, zda není poškozený nebo opotřebovaný.	Prije svake uporabe provjerite je li alat oštećen ili istrošen.	Pred vsako uporabo preverite, ali je orodje poškodovano ali obrabljeno.	Minden használat előtt ellenőrizze a szerszámot, hogy nem sérült-e vagy kopott-e.
Vergewissern Sie sich, dass das Sägeblatt für das zu bearbeitende Material geeignet ist.	Make sure the saw blade is suitable for the material being cut.	Assurez-vous que la lame de scie est adaptée au matériau à traiter.	Assicurarsi che la lama della sega sia adatta al materiale da lavorare.	Zorg ervoor dat het zaagblad geschikt is voor het te bewerken materiaal.	Asegúrese de que la hoja de sierra sea adecuada para el material que se está procesando.	Ujistěte se, že pilový kotouč je vhodný pro zpracovávaný materiál.	Provjerite je li list pile prikladan za materijal koji obrađujete.	Prepričajte se, da je žagin list primeren za material, ki ga obdelujete.	Győződjön meg arról, hogy a fűrészlap alkalmas a megmunkált anyaghoz.
Schalten Sie die Säbelsäge nur ein, wenn das Sägeblatt das Werkstück nicht berührt.	Only switch on the reciprocating saw when the saw blade is not touching the workpiece.	Allumez la scie alternative uniquement lorsque la lame de scie ne touche pas la pièce à travailler.	Accendere la sega alternativa solo quando la lama della sega non tocca il pezzo da lavorare.	Schakel de recipрозааg alleen in als het zaagblad het werkstuk niet raakt.	Encienda la sierra alternativa únicamente cuando la hoja de sierra no toque la pieza de trabajo.	Přímochařou pilu zapínejte pouze tehdy, když se pilový kotouč nedotýká obrobku.	Sabljastu pilu uključite samo kada list pile ne dodiruje materijal.	Sabljasto žago vklopite šele, ko se žagin list ne dotika obdelovanja.	Csak akkor kapcsolja be a fűrész, ha a fűrészlap nem ér hozzá a munkadarabhoz.
Üben Sie nicht zu viel Druck aus; lassen Sie die Säge die Arbeit machen.	Don't apply too much pressure; let the saw do the work.	N'appliquez pas trop de pression ; laissez la scie faire le travail.	Non applicare troppa pressione; lascia che sia la sega a fare il lavoro.	Oefen niet te veel druk uit; laat de zaag het werk doen.	No aplique demasiada presión; deja que la sierra haga el trabajo.	Nevyvíjejte příliš velký tlak; nechte pilu dělat práci.	Nemojte previše pritiskati; neka pila odradi posao.	Ne pritiskajte preveč; naj žaga opravi delo.	Ne gyakoroljon túl nagy nyomást; hagyja, hogy a fűrész végezze a munkát.
Verwenden Sie die Säbelsäge nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.	Do not use the reciprocating saw near flammable materials or liquids.	N'utilisez pas la scie alternative à proximité de matériaux ou de liquides inflammables.	Non utilizzare la sega alternativa vicino a materiali o liquidi infiammabili.	Gebruik de recipрозааg niet in de buurt van brandbare materialen of vloeistoffen.	No utilice la sierra alternativa cerca de materiales o líquidos inflamables.	Nepoužívejte přímochařou pilu v blízkosti hořlavých materiálů nebo kapalin.	Ne koristite sabljastu pilu u blizini zapaljivih materijala ili tekućina.	Sabne žage ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov ali tekočin.	Ne használja a dugattyús fűrész gyúlékony anyagok vagy folyadékok közelében.
Achten Sie auf den Rückschlag; halten Sie das Werkzeug fest und stabil.	Be careful of kickback; hold the tool firmly and steadily.	Méfiez-vous des pots-de-vin ; garder l'outil ferme et stable.	Attenzione al contraccolpo; mantenere lo strumento fermo e stabile.	Pas op voor de terugslag; houd het gereedschap stevig en stabiel.	Tenga cuidado con el contragolpe; Mantenga la herramienta firme y estable.	Pozor na zpětný ráz; udržujte nástroj pevný a stabilní.	Pazite na povratni udar; održavajte alat čvrstim i stabilnim.	Pazite na povratni udarec; naj bo orodje trdno in stabilno.	Ügyeljen a visszarúgásra; tartsa a szerszámot szilárdan és stabilan.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schneiden Sie niemals über Kopf oder in einer Position, die Ihre Stabilität gefährdet.	Never cut overhead or in a position that compromises your stability.	Ne coupez jamais au-dessus de votre tête ou dans une position qui compromet votre stabilité.	Non tagliare mai sopra la testa o in una posizione che metta a rischio la stabilità.	Snij nooit boven uw hoofd of in een positie die uw stabiliteit in gevaar brengt.	Nunca cortes por encima de tu cabeza o en una posición que ponga en peligro tu estabilidad.	Nikdy neřežte nad hlavou nebo v poloze, která ohrožuje vaši stabilitu.	Nikada nemojte rezati iznad glave ili u položaju koji ugrožava vašu stabilnost.	Nikoli ne kosite nad glavo ali v položaju, ki ogroža vašo stabilnost.	Soha ne vágjon fej felett vagy olyan helyzetben, amely veszélyezteti a stabilitást.
Achten Sie auf versteckte Nägel, Schrauben oder andere Metallteile im Werkstück, die das Sägeblatt beschädigen oder einen Rückschlag verursachen könnten.	Be aware of hidden nails, screws or other metal parts in the workpiece that could damage the saw blade or cause kickback.	Faites attention aux clous, vis ou autres pièces métalliques cachés dans la pièce qui pourraient endommager la lame ou provoquer un rebond.	Fare attenzione a chiodi, viti o altre parti metalliche nascoste nel pezzo in lavorazione che potrebbero danneggiare la lama o causare contraccolpi.	Wees voorzichtig met verborgen spijkers, schroeven of andere metalen onderdelen in het werkstuk die het zaagblad kunnen beschadigen of terugslag kunnen veroorzaken.	Tenga cuidado con los clavos, tornillos u otras piezas metálicas ocultas en la pieza de trabajo que podrían dañar la hoja o provocar un contragolpe.	Dávejte pozor na skryté hřebíky, šrouby nebo jiné kovové části v obrobku, které by mohly poškodit kotouč nebo způsobit zpětný ráz.	Pazite na skrivene čavle, vijke ili druge metalne dijelove u izratku koji bi mogli oštetiti oštricu ili izazvati povratni udar.	Pazite na skrite žeblje, vijake ali druge kovinske dele v obdelovancu, ki bi lahko poškodovali rezilo ali povzročili povratni udarec.	Ügyeljen a rejtett szögekre, csavarokra vagy más fémrészekre a munkadarabban, amelyek károsíthatják a pengét vagy visszarúgást okozhatnak.
Schärfen oder ersetzen Sie das Sägeblatt bei Bedarf, um optimale Schnittleistungen zu gewährleisten.	Sharpen or replace the saw blade as needed to ensure optimum cutting performance.	Aiguisez ou remplacez la lame de scie si nécessaire pour garantir des performances de coupe optimales.	Affilare o sostituire la lama della sega secondo necessità per garantire prestazioni di taglio ottimali.	Slijp of vervang het zaagblad indien nodig om optimale zaagprestaties te garanderen.	Afile o reemplace la hoja de sierra según sea necesario para garantizar un rendimiento de corte óptimo.	Podle potřeby pilový kotouč naostřete nebo vyměňte, abyste zajistili optimální řezný výkon.	Naoštrite ili zamijenite oštricu pile prema potrebi kako biste osigurali optimalnu izvedbu rezanja.	Po potrebi nabrusite ali zamenjajte žagin list, da zagotovite optimalno učinkovitost rezanja.	Élesítse vagy cserélje ki a fűrészlapot az optimális vágási teljesítmény érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Kabel und Anschlüsse auf Beschädigungen.	Check the cables and connections regularly for damage.	Vérifiez régulièrement l'état des câbles et des connexions.	Controllare regolarmente i cavi e i collegamenti per eventuali danni.	Controleer regelmatig de kabels en aansluitingen op beschadigingen.	Compruebe periódicamente los cables y las conexiones en busca de daños.	Pravidelně kontrolujte kabely a spoje, zda nejsou poškozené.	Redovito provjeravajte oštećenje kabela i spojeva.	Redno preverjajte, ali so kabli in priključki poškodovani.	Rendszeresen ellenőrizze a kábelek és csatlakozások sérülését.
Bewahren Sie die Säbelsäge an einem trockenen und sicheren Ort auf.	Store the reciprocating saw in a dry and safe place.	Rangez la scie alternative dans un endroit sec et sûr.	Conservare la sega alternativa in un luogo asciutto e sicuro.	Bewaar de recipрозаag op een droge en veilige plaats.	Guarde la sierra alternativa en un lugar seco y seguro.	Skladujte přímočarou pilu na suchém a bezpečném místě.	Čuvajte sabljastu pilu na suhom i sigurnom mjestu.	Sabljasto žago hranite na suhem in varnem mestu.	Tárolja a dugattyús fűrészst száraz és biztonságos helyen.
Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug außer Reichweite von Kindern aufbewahrt wird.	Make sure the tool is kept out of the reach of children.	Assurez-vous que l'outil est tenu hors de portée des enfants.	Assicurarsi che lo strumento sia tenuto fuori dalla portata dei bambini.	Zorg ervoor dat het gereedschap buiten het bereik van kinderen wordt bewaard.	Asegúrese de mantener la herramienta fuera del alcance de los niños.	Ujistěte se, že je nástroj uložen mimo dosah dětí.	Držite alat izvan dohvata djece.	Poskrbite, da bo orodje shranjeno izven dosega otrok.	Ügyeljen arra, hogy a szerszám gyermekektől elzárva legyen.
Begrenzen Sie die Dauer der Nutzung, um das Risiko vibrationsbedingter Erkrankungen (wie das Hand-Arm-Vibrationssyndrom) zu minimieren.	Limit the duration of use to minimize the risk of vibration-related disorders (such as hand-arm vibration syndrome).	Limitez la durée d'utilisation pour minimiser le risque de maladies liées aux vibrations (comme le syndrome des vibrations main-bras).	Limitare la durata di utilizzo per ridurre al minimo il rischio di malattie legate alle vibrazioni (come la sindrome da vibrazione mano-braccio).	Beperk de gebruiksduur om het risico op trillingsgerelateerde ziekten (zoals het hand-armvibratiesyndroom) te minimaliseren.	Limite la duración del uso para minimizar el riesgo de enfermedades relacionadas con las vibraciones (como el síndrome de vibración mano-brazo).	Omezte dobu používání, abyste minimalizovali riziko onemocnění souvisejících s vibracemi (jako je syndrom vibrací rukou a paží).	Ograničite trajanje uporabe kako biste smanjili rizik od bolesti povezanih s vibracijama (kao što je sindrom vibracija šaka-ruka).	Omejite trajanje uporabe, da čim bolj zmanjšate tveganje za bolezni, povezane z vibracijami (kot je sindrom vibracij dlani in rok).	Korlátozza a használat időtartamát a vibrációval összefüggő betegségek (például kéz-kar vibrációs szindróma) kockázatának minimalizálása érdekében.
Tragen Sie immer Gehörschutz, um das Risiko von Gehörschäden durch Lärm zu minimieren.	Always wear hearing protection to minimize the risk of hearing damage caused by noise.	Portez toujours des protections auditives pour minimiser le risque de dommages auditifs dus au bruit.	Indossare sempre protezioni per l'udito per ridurre al minimo il rischio di danni all'udito dovuti al rumore.	Draag altijd gehoorbescherming om de kans op gehoorbeschadiging door lawaai te minimaliseren.	Utilice siempre protección auditiva para minimizar el riesgo de daños auditivos debido al ruido.	Vždy používejte ochranu sluchu, abyste minimalizovali riziko poškození sluchu hlukem.	Uvijek nosite zaštitu za sluh kako biste smanjili rizik od oštećenja sluha od buke.	Vedno nosite zaščito za sluh, da zmanjšate tveganje za poškodbe sluha zaradi hrupa.	Mindig viseljen hallásvédőt, hogy minimalísr a csökkentse a zaj okozta halláskárosodás kockázatát.
Verwenden Sie den Akkuschrauber nicht in der Nähe von Wasser oder feuchten Bedingungen, um ein elektrisches Risiko zu vermeiden.	To avoid electrical hazards, do not use the cordless screwdriver near water or in damp conditions.	Pour éviter tout risque électrique, n'utilisez pas la visseuse sans fil à proximité de l'eau ou dans des conditions humides.	Per evitare rischi elettrici, non utilizzare l'avvitatore a batteria vicino all'acqua o in ambienti umidi.	Om elektrische risico's te voorkomen, mag u de accuschroevendraaier niet in de buurt van water of vochtige omstandigheden gebruiken.	Para evitar riesgos eléctricos, no utilice el destornillador inalámbrico cerca del agua o en condiciones de humedad.	Abyste předešli elektrickému riziku, nepoužívejte akumulátorový šroubovák v blízkosti vody nebo vlhkého prostředí.	Kako biste izbjegli električni rizik, nemojte koristiti akumulatorskega vijačnika u blizini vode ili vlažnih uvjeta.	Da bi se izognili nevarnosti električnega udara, akumulatorskega vijačnika ne uporabljajte v bližini vode ali v vlažnih pogojih.	Az elektromos kockázat elkerülése érdekében ne használja az akkumulátoros csavarhúzó t víz vagy nedves környezetben.
Stellen Sie sicher, dass der Akku ordnungsgemäß geladen und nicht beschädigt ist, um Kurzschlüsse oder Überhitzung zu verhindern.	Make sure the battery is properly charged and not damaged to prevent short circuits or overheating.	Assurez-vous que la batterie est correctement chargée et n'est pas endommagée pour éviter les courts-circuits ou la surchauffe.	Assicurarsi che la batteria sia adeguatamente carica e non danneggiata per evitare cortocircuiti o surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de batterij goed is opgeladen en niet beschadigd om kortsluiting of oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que la batería esté cargada correctamente y no esté dañada para evitar cortocircuitos o sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že je baterie správně nabitá a nepoškozená, aby nedošlo ke zkratu nebo přehřátí.	Provjerite je li baterija ispravno napunjena i nije oštećena kako biste spriječili kratki spoj ili pregrijavanje.	Prepričajte se, da je baterija pravilno napolnjena in nepoškodovana, da preprečite kratak stik ali pregrevanje.	Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően fel van töltve, és nem sérült, hogy elkerülje a rövidzárlatot és a túlmelegedést.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30362202									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung des Akkuschraubers immer Schutzbrille und ggf. Gehörschutz, um Augen- und Gehörschäden zu vermeiden.	When using the cordless screwdriver, always wear safety glasses and, if necessary, hearing protection to avoid eye and hearing damage.	Lorsque vous utilisez la visseuse sans fil, portez toujours des lunettes de sécurité et, si nécessaire, une protection auditive pour éviter d'endommager vos yeux et votre audition.	Quando si utilizza l'avvitatore a batteria, indossare sempre occhiali di sicurezza e, se necessario, protezioni per l'udito per evitare danni agli occhi e all'udito.	Draag bij het gebruik van de accuschroevendraaier altijd een veiligheidsbril en indien nodig gehoorbescherming om oog- en gehoorbeschadiging te voorkomen.	Cuando utilice el destornillador inalámbrico, utilice siempre gafas de seguridad y, si es necesario, protección auditiva para evitar daños en los ojos y el oído.	Při používání akumulátorového šroubováku vždy noste ochranné brýle a v případě potřeby ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození zraku a sluchu.	Kada koristite akumulatorski odvijač, uvijek nosite zaštitne naočale i, ako je potrebno, zaštitu za sluh kako biste izbjegli oštećenje očiju i sluha.	Pri uporabi akumulatorskega vijačnika vedno nosite zaščitna očala in po potrebi zaščitno za sluh, da preprečite poškodbe oči in sluha.	Az akkumulátoros csavarhúzó használatakor mindig viseljen védőszemüveget, és ha szükséges, hallásvédőt, hogy elkerülje a szem- és halláskárosodást.
Vermeiden Sie das Tragen lockerer Kleidung oder Schmuck, der in beweglichen Teilen des Akkuschraubers eingeklemmt werden könnte.	Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in moving parts of the cordless screwdriver.	Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles de la visseuse sans fil.	Evitare di indossare indumenti larghi o gioielli che potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento dell'avvitatore a batteria.	Draag geen losse kleding of sieraden die verstrikt kunnen raken in de bewegende delen van de accuschroevendraaier .	Evite usar ropa holgada o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles del destornillador inalámbrico.	Nenoste volné oblečení nebo šperky, které by se mohly zachytit do pohyblivých částí akumulátorového šroubováku.	Izbjegavajte nošenje široke odjeće ili nakita koji bi mogli zapeti za pokretne dijelove akumulatorskog odvijača.	Izogibajte se nošenju ohlapnih oblačil ali nakita, ki bi se lahko ujeli v gibljive dele akumulatorskega vijačnika.	Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert, amely beakadhat az akkus csavarhúzó mozgó részeibe.
Halten Sie den Akkuschrauber immer fest und stabil, um ein versehentliches Abrutschen oder eine unkontrollierte Bewegung zu verhindern.	Always hold the cordless screwdriver firmly and stably to prevent accidental slipping or uncontrolled movement.	Tenez toujours la visseuse sans fil fermement et de manière stable pour éviter tout glissement accidentel ou mouvement incontrôlé.	Tenere sempre l'avvitatore a batteria saldamente e stabilmente per evitare scivolamenti accidentali o movimenti incontrollati.	Houd de accuschroevendraaier altijd stevig en stabiel vast om onbedoeld wegglijden of ongecontroleerde bewegingen te voorkomen.	Sujete siempre el destornillador inalámbrico de forma firme y estable para evitar resbalones accidentales o movimientos incontrolados.	Akumulátorový šroubovák držte vždy pevně a stabilně, aby nedošlo k náhodnému sklouznutí nebo nekontrolovanému pohybu.	Akumulatorski odvijač uvijek držite čvrsto i stabilno kako biste spriječili slučajno iskliznuće ili nekontrolirano pomicanje.	Akumulatorski vijačnik vedno držite trdno in stabilno, da preprečite nenameren zdrs ali nenadzorovano premikanje.	Mindig tartsa szilárdan és stabilan az akkumulátoros csavarhúzót, hogy elkerülje a véletlen elcsúszást vagy az ellenőrizetlen mozgást.
Verwenden Sie den Akkuschrauber nicht über seine angegebene Kapazität hinaus, um Überlastung und Beschädigung zu vermeiden.	To avoid overloading and damage, do not use the cordless screwdriver beyond its specified capacity.	Pour éviter toute surcharge et tout dommage, n'utilisez pas la visseuse sans fil au-delà de sa capacité spécifiée.	Per evitare sovraccarichi e danni, non utilizzare l'avvitatore a batteria oltre la sua capacità specificata.	Om overbelasting en schade te voorkomen, mag u de accuschroevendraaier niet buiten de aangegeven capaciteit gebruiken.	Para evitar sobrecargas y daños, no utilice el destornillador inalámbrico más allá de su capacidad especificada.	Abyste předešli přetížení a poškození, nepoužívejte akumulátorový šroubovák nad jeho specifikovanou kapacitu.	Kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje, nemojte koristiti akumulatorski odvijač izvan njegovog navedenog kapaciteta.	Da bi se izognili preobremenitvi in poškodbam, akumulatorskega vijačnika ne uporabljajte preko njegove predpisane zmogljivosti.	A túlterhelés és a károsodás elkerülése érdekében ne használja az akkumulátoros csavarhúzót a megadott kapacitáson túl.
Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladegerät oder einem kompatiblen Ladegerät auf, um Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid damage, only charge the battery with the supplied charger or a compatible charger.	Pour éviter tout dommage, chargez la batterie uniquement avec le chargeur fourni ou un chargeur compatible.	Per evitare danni, caricare la batteria solo con il caricabatterie incluso o con un caricabatterie compatibile.	Om schade te voorkomen, laadt u de batterij alleen op met de meegeleverde oplader of een compatibele oplader.	Para evitar daños, cargue la batería únicamente con el cargador incluido o un cargador compatible.	Abyste předešli poškození, nabíjejte baterii pouze přiloženou nabíječkou nebo kompatibilní nabíječkou.	Kako biste izbjegli oštećenje, bateriju punite samo priloženim punjačem ili kompatibilnim punjačem.	Da se izognete poškodbam, baterijo polnite samo s priloženim polnilnikom ali združljivim polnilnikom.	A károsodás elkerülése érdekében az akkumulátort csak a mellékelt töltővel vagy kompatibilis töltővel töltsé.
Entfernen Sie den Akku vor Wartungsarbeiten am Akkuschrauber, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.	Remove the battery before servicing the cordless screwdriver to prevent it from being switched on accidentally.	Avant d'effectuer des travaux d'entretien sur la visseuse sans fil, retirez la batterie pour éviter une mise en marche accidentelle.	Prima di effettuare qualsiasi intervento di manutenzione sull'avvitatore a batteria, rimuovere la batteria per evitare che si accenda accidentalmente.	Voordat u onderhoudswerkzaamheden aan de accuschroevendraaier uitvoert, moet u de accu verwijderen om te voorkomen dat deze per ongeluk wordt ingeschakeld.	Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento en el atornillador inalámbrico, retire la batería para evitar un encendido accidental.	Před prováděním jakékoli údržby na akumulátorovém šroubováku vyjměte baterii, aby nedošlo k jeho náhodnému zapnutí.	Prije izvođenja bilo kakvih radova na održavanju akumulatorskog odvijača, izvadite bateriju kako biste spriječili njegovo slučajno uključivanje.	Pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli na akumulatorskem vijačniku odstranite baterijo, da preprečite nehoten vklop.	Mielőtt bármilyen karbantartási munkát végezne az akkumulátoros csavarhúzón, távolítsa el az akkumulátort, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.
Lagern Sie den Akkuschrauber an einem trockenen Ort und fern von extremen Temperaturen, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.	To extend the life of the battery, store the cordless screwdriver in a dry place and away from extreme temperatures.	Rangez la visseuse sans fil dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes pour prolonger la durée de vie de la batterie.	Conservare l'avvitatore a batteria in un luogo asciutto e lontano da temperature estreme per prolungare la durata della batteria.	Bewaar de accuschroevendraaier op een droge plaats, uit de buurt van extreme temperaturen, om de levensduur van de batterij te verlengen.	Guarde el destornillador inalámbrico en un lugar seco y alejado de temperaturas extremas para prolongar la vida útil de la batería.	Akumulátorový šroubovák skladujte na suchém místě mimo extrémní teploty, abyste prodloužili životnost baterie.	Čuvajte akumulatorski odvijač na suhom mjestu daleko od ekstremnih temperatura kako biste produžili vijek trajanja baterije.	Akumulatorski vijačnik shranjujte na suhem mestu, stran od ekstremnih temperatur, da podaljšate življenjsko dobo baterije.	Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében az akkumulátoros csavarhúzót száraz helyen, szélsőséges hőmérsékletektől távol tárolja.
Da viele Akkugeräte nicht wasserdicht sind, wird häufig davor gewarnt, sie ins Wasser zu tauchen oder sie feucht werden zu lassen.	Since many battery-powered devices are not waterproof, there are often warnings against immersing them in water or allowing them to get wet.	Étant donné que de nombreux appareils sans fil ne sont pas étanches, les gens mettent souvent en garde contre leur immersion dans l'eau ou leur mouillage.	Poiché molti dispositivi cordless non sono impermeabili, le persone spesso mettono in guardia dal immergerli nell'acqua o dal lasciarli bagnare.	Omdat veel draadloze apparaten niet waterdicht zijn, waarschuwen mensen er vaak voor om ze niet in water onder te dompelen of nat te laten worden.	Dado que muchos dispositivos inalámbricos no son resistentes al agua, la gente suele advertir que no se deben sumergir en agua ni dejar que se mojen.	Protože mnoho bezdrátových zařízení není vodotěsných, lidé často varují před ponořením do vody nebo před navlhčením.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Budući da mnogi bežični uređaji nisu vodootporni, ljudi često upozoravaju da ih ne potapate u vodu ili da ih smočite.	Mivel sok vezeték nélküli eszköz nem vízálló, az emberek gyakran figyelmeztetnek arra, hogy ne merítsék vízbe, vagy ne hagyják őket nedvesíteni.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.